Dielle S.p.A.
via Chisini, 104
31053 Pieve di Soligo TREVISO
Tel. 0438.90.91 Fax 0438.84.21.88
info@dielle.it **www.dielle.it**

GRUPPO DOIMO www.doimo.it

foto Inbox - **direzione artistica foto** Azkana & Rossi Editore - **coordinamento** Loris Sisetti - **grafica** Lokomotiv - **impianti** Eurographica Verona - **stampa** Eurosistemi 2000 - **aggiornato** Gennaio 2010

CAMERE

OSPITALITA' ALBERGHIERA

ROOMS HOTEL HOSPITALITY

arredo per il settore dell'ospitalità alberghiera

furnishings for the hotel hospitality market

DIELLE CONTRACT

GRUPPO DOIMO

LA SICUREZZA
DI UN GRANDE GRUPPO

Nel 2001, Dielle entra nel gruppo Doimo, il più grande nel settore del mobile italiano. All'innovativo stile aziendale nel design, nei materiali e nei servizi pre e post vendita si aggiungono esclusive strategie di sviluppo che rendono Dielle il partner ideale per progetti contract personalizzati e di qualità.

THE SECURITY OF A LARGE GROUP

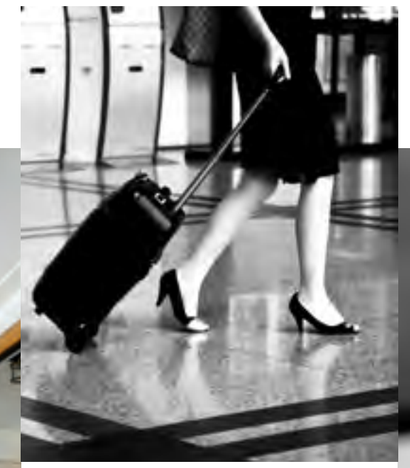
In 2001, Dielle became part of the Doimo group, the largest group in the Italian Furnishings market. The company's innovative style of design, use of materials, and pre- and after-sales service are enhanced by an exclusive development strategy that makes Dielle the ideal partner for custom, quality contracts.

L'ARREDO COMPLETO
PER LE CAMERE D'ALBERGO

Un design che infonde alle camere d'albergo il piacere dell'arredo, il gusto dell'ospitalità e uno stile esemplare per dare personalità all'ambiente. Dielle crea un arredamento completo in diverse tipologie classiche e moderne, oltre a collezioni per la casa: living, zona notte e camere dei ragazzi.

FULL FURNISHINGS FOR HOTEL ROOMS

Design fills hotel rooms with tasteful hospitality, perfect style, and the pleasure of the perfect furnishings giving the room personal style. Dielle offers complete furnishings, from traditional to modern, as well as collections for your home: living areas, bedrooms, and children's rooms.

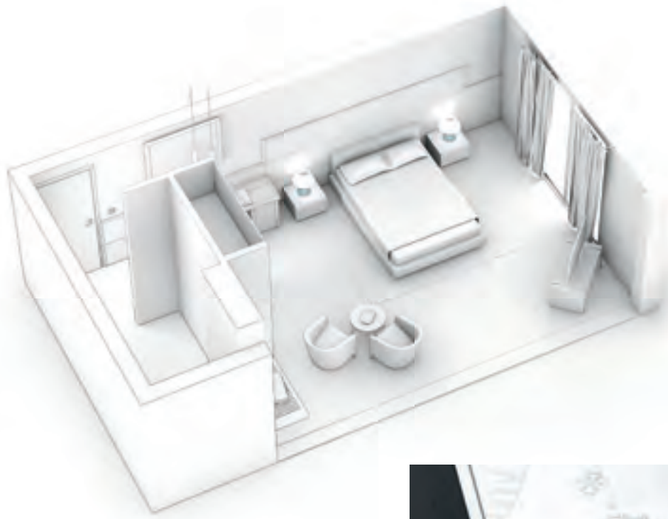


SOLUZIONI VERSATILI
PER PROGETTI SU MISURA

Le collezioni Dielle hanno una flessibilità di misure che dà agli interior designer piena libertà nel progettare un arredo personalizzato. La versatilità aumenta con la modularità delle soluzioni, le geometrie originali e le finiture per arrivare sempre a risultati di grande soddisfazione.

FLEXIBLE CUSTOM SOLUTIONS

Dielle collections are dimensioned to fit any room and offer interior designers complete freedom of choice for their custom designs. Modular units make solutions even more flexible in terms of original shapes and finishes, which always provide highly satisfying results.



BUSINESS HOTEL
LO STILE, E IL RELAX, OLTRE L'EFFICIENZA
STYLE AND RELAX, BEYOND EFFICIENCY

Una camera che dopo una giornata di lavoro sa dare un avvolgente senso di relax con finiture naturali, linee semplici e forme raffinate.

A room that embraces you after a busy day at work, exuding relaxation with its natural finishes, simple lines, and elegant shapes.

REFERENZE / REFERENCES

Ospedale Mozambico . Mozambico
Casa Accoglienza Università di Caserta . Caserta
Comando Regionale Militare Centrale di Roma . Roma
Residence Sud Cur . Antibes (Francia)
Hotel Conta . Pieve di Soligo (Treviso)
Villa Sant'Elena Casa Protetta . Marcellinara (Catanzaro)
Hotel Roero . Sommariva Perno
Hotel Ideal . Limone sul Garda
Base Nato (31 St Contracting Flight) . Aviano
Università Di Metaz . Metz (Francia)
Studio Architettura Paulin-Mariotti . Metz (Francia)
Casa di Riposo De Lozzo Dalto . S.Pietro di Felletto (Treviso)
Uffici Agenzia Tas . Mosca
Villaggio Turistico dei Pini . Platamona (Sardegna)
Residence Rotondo . Portorotondo (Sardegna)
A.N.F.F.A.S . Pordenone
Hotel Riviera . Milano Marittima
Hotel Corallo . Marina Romea
Village De Champagne . Res. Bellevue Nizza (Francia)
Ente Diritto Studio Universitario . Padova
Poliambulatorio . Ferrara
Hotel Roma . Praga (Rep. Ceca)
Hotel Caesar Palace . Praga (Rep. Ceca)
Hotel Galileo . Praga (Rep. Ceca)
Hotel Tivoli . Praga (Rep. Ceca)
Archivio Storico . Tripoli (Libia)
Gi Villa Torano . Torano Castello (Cosenza)
San Francesco Hospital . Settingiano (Catanzaro)
San Vito Hospital . San Vito sullo Jonio (Catanzaro)
Villa Silvia . Altilia (Cosenza)
Istituto Santa Maria del Soccorso . Serrastretta (Catanzaro)
Villa Santo Stefano . S.Stefano di Rogliano (Cosenza)
Madonna di Porto . Gimigliano (Catanzaro)
Padre Giuseppe Moscati . Sersale (Catanzaro)
Madonna delle Grazie . Filadelfia (Vibo Valentia)
Mottafollone . Mottafollone (Cosenza)
Spezzano Albanese . Spezzano Albanese (Cosenza)
Villa S. Elia . Marcellinara (Catanzaro)
Villa Mariolina . Montauro (Catanzaro)
Don Milani . Lungro (Cosenza)
Istituto Humanitas . Mannelli (Catanzaro)
Medical Sport Center . Catanzaro
Maria Ss. Annunziata . Scagliano (Cosenza)
Maxtim Catanzaro . Catanzaro
Maxtim Catanzaro Lido . Catanzaro Lido
Maxtim Cropani . Cropani Marina (Catanzaro)
Maxtim Botricello . Botricello (Catanzaro)
Maxtim Crotone . Crotone
Club Nokia Service Catanzaro . Catanzaro Lido
Club Nokia Service Cosenza . Cosenza
Nokia Point Catanzaro . Catanzaro
Ente Scuola Edile . Cosenza
Provincia Italiana Ordine Scalzi . Gorizia
Hotel Flora . Trento
Salzburg Park Hotel . Bad Reichenhall (Germania)
Garda Sporting Club Hotel . Trento
Hotel Belvedere . Budapest
Villaggio Sant'Andrea . Loc. Altanea (Venezia)
Città Studi Spa . Biella
Parco del Po Cuneese . Cuneo
Centro Socio Residenziale Cividale . Udine
Biblioteca Civica Cividale . Udine

Finiture / *Finishes*
Rovere chiaro . Laccato Cacao . Ecopelle Magnolia
Light Oak . Glossy Cocoa . Magnolia Ecoleather

Spessore struttura / *Frame thickness* 5 cm

Il pregio della testiera non è solo nel senso di calore che infondono i pannelli diamantati in ecopelle, ma soprattutto nella possibilità di comporla a piacere creando altezze e forme diverse. L'aspetto visivo del letto diventa più o meno importante.

This headboard does not just feature warmth with its diamond ecoleather panels. It can be combined as you please to create different heights and shapes. The bed becomes either more or less influential in the composition.

La testiera è inserita in una struttura che comprende due comodini con cassetto. Le linee sobrie dei fianchi e del piano spessi 5 cm riprendono quelle della panchetta ai piedi del letto, superficie utile per comodi appoggi. Tutte le funzioni sono elegantemente riunite attorno al letto.

The headboard fits in a structure that includes two bedside tables with a drawer. The strict lines of the side panels and the 5 cm thick shelf repeat the lines of the bench at the foot of the bed, useful for resting things. All of the functions are united elegantly around the bed.

L'attenzione per i particolari arriva a prevedere un aggancio anti furto sulle grucce.
Una sicurezza in più per un arredo che pensa a tutto.

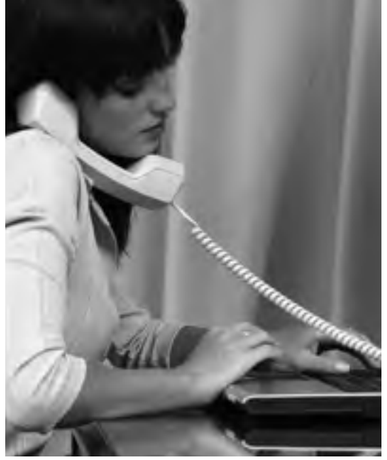
Our attention to the details even leads us to include theft-proof hangers.
We can provide additional security for interior design truly that covers it all.

La zona scrittoio si sviluppa a partire da una boiserie porta TV illuminata a led e completa di appendi abiti e pedana per borse e valigie. Il piano spesso 5 cm segue un percorso evidenziato dal laccato cacao, appoggiato sulla generosa cassettiera e sul frigo bar.

The desk area develops from the LED illuminated boiserie TV unit and includes hooks and a platform for bags and luggage. The 5 cm thick shelf traces a glossy cacao line, over the generous chest of drawers and the minibar.

Finiture / *Finishes*
Rovere scuro . Ecopelle Magnolia
Dark Oak . Magnolia Ecoleather

Spessore struttura / *Frame thickness* 5 cm



La pannellatura in rovere scuro riveste la parete e la testiera si inserisce perfettamente nel ritmo modulare. Si può abbinare un comodino con gambe cromate a telaio o fianchi spessi 5 cm come il top e ripiano centrale in cristallo. Scegliere è coordinare e personalizzare.

The dark oak paneling that covers the wall and the headboard is suited perfectly to the modular rhythm. A bedside table can be added with chrome frame legs, or with side panels 5 cm thick, like the top and central glass shelf. Choose to coordinate and customize.

Il frigo bar è inserito nello sviluppo dello scrittoio e del porta valigie doppio.
Il televisore è collocato nella cornice dello specchio. Le funzioni si integrano dando più valore agli spazi.

The minibar is introduced in the development of the desk and double luggage rack.
The television is located in the frame of the mirror. Integrated functions make space more valuable.

L'armadio è capiente e raffinato con le ante scorrevoli a specchio in finitura argentata e la struttura spessa 5 cm come gli altri piani della camera. La sicurezza è garantita dalla cassaforte interna.

The roomy, elegant wardrobe has mirror-panelled sliding doors with a silver finish and 5 cm thick frame, just like the other surfaces in the room. The safe inside provides security.

La testata è un progetto nel progetto.
La modularità dei pannelli consente di rivestire a piacere la parete attorno al letto e l'uguale dimensione degli inseriti diamantati in ecopelle, permette di creare personali sviluppi geometrici. Qui sotto alcuni degli esempi di composizione della testata:

The headboard itself is a design within the design.
The modular panels allow you to cover the wall around the bed as you please, with the same dimensions as the diamond ecoleather inserts, creating custom geometries. Below are a few examples of headboard compositions:

2 pannelli diamantati su testata
2 diamond panels on the headboard

6 pannelli diamantati su testata
6 diamond panels on the headboard

Solo testata
Headboard only

ELEGANCE HOTEL
QUANDO LO STILE È UN VALORE ESCLUSIVO
WHEN STYLE IS EXCLUSIVE

Creare eleganza, dare al soggiorno in albergo il valore di un'esperienza unica arredando con uno stile prezioso.

Create elegance. Make your guests stay a unique experience with delightful style.

Finiture / *Finishes*
Rovere scuro . Ecopelle testa di moro
Dark Oak . Grey brown ecoleather

Spessore struttura / *Frame thickness* 3,5 cm

Il raggio di un profilo metallico illumina gli angoli arrotondati di tutti i mobili, un elemento decorativo che impreziosisce la collezione e che in contrasto con il rovere scuro crea un ambiente elegante e distinto. L'arte del dettaglio è sempre molto raffinata.

Metal profile beam highlights the rounded edges of all of the furnishings, a decorative element that makes the collection elegant, contrasting with the dark oak, and creates a refined, distinguished atmosphere. The art of details is always very elegant.

L'elemento porta valigie aumenta la sua funzionalità con un pratico cassettone.
Le maniglie in rovere scuro sono coordinate a quelle degli altri contenitori, come il capiente cassetto dei comodini con vano a giorno.

The luggage rack element is even more functional with the practical extra-large drawer.
The dark oak handles are coordinated with those of the other storage units, such as the roomy drawer of the bedside tables with open compartments.

L'atmosfera calda della finitura in ciliegio, rifinita con dettagli che ne eliminano gli spigoli, aumenta la piacevolezza degli ambienti, in cui l'eleganza pervade ogni elemento.

The warmth of cherry, finished with detailing that eliminates all sharp edges, makes it an enchanting room where elegance emanates from each element.

Finitura / *Finishes*
Ciliegio
Cherry

Spessore struttura / *Frame thickness* 3,5 cm

Il calore tradizionale del ciliegio, il guizzo moderno dell'inserto metallico; le linee pulite, gli angoli arrotondati. Ci sono molte prospettive in questo arredo dove la funzionalità diventa accogliente, come nel comodino a due cassetti accostato alla testiera.

Cherry provides traditional warmth; the metal inserts a modern accent; all combined with clean lines and rounded corners. This furniture offers a variety of perspectives where function becomes welcoming, like in the two-drawer bedside table matched with the headboard.

Sembra che un'unica linea corra a disegnare la parete partendo dal frigo bar e diventando di volta in volta scrittoio, piano porta valigie e armadio. Linee e volumi si alternano armonicamente e le rotondità dei profili si ritrovano nella comoda sedia classica.

It appears as if a single line traces along the wall, starting from the minibar, becoming the desk, luggage rack, and wardrobe. Lines and volumes work together harmoniously. The rounded edges are reflected in the comfortable classic chair.

COMFORT HOTEL
LA PASSIONE PER L'ARMONIA
THE LOVE FOR HARMONY

Una personalità oltre il tempo, un fascino che non tramonta.
Un'atmosfera classica brilla sempre di luce propria.

A timeless personality. Charm that never fades. A room furnished traditionally always glows with an inner light.

Finiture / *Finishes*
Rovere chiaro . Ecopelle testa di moro
Light Oak . Grey brown ecoleather

Spessore struttura / *Frame thickness* 3,5 cm

C'è movimento in camera. I letti lungo la testata passando da due singoli a uno matrimoniale nel giro di un attimo. La luce a led si diffonde dalla boiserie mentre i comodini sagomati esprimono con semplicità l'eleganza e la funzionalità.

A room with movement. The beds slide along the boiserie changing from two singles to a double in just seconds. The diffuse LED lighting illuminates the boiserie while the shaped bedside tables express elegance and functionality with simplicity.

Lo scrittoio è un arco di cerchio disegnato con sicurezza, una forma morbida che addolcisce gli spazi creando geometrie dinamiche. Il pannello appendiabiti, il frigo bar, il piano per le valigie e l'armadio si riuniscono in una forma articolata.

The desk is a circular arch designed with confidence. Its delicate shape softens the space, creating dynamic lines. The boiserie with hooks, the minibar, the luggage rack, and the wardrobe are combined in a structured shape.

QUALITA' e DESIGN

QUALITY AND DESIGN

Il continuo investimento in moderne tecnologie di progettazione, permette di creare composizioni sempre diverse ed in sintonia con ogni particolare esigenza, utilizzando la modularità dei programmi d'arredo. L'ampia gamma assicurata dalla disponibilità di molti elementi accessori, il consistente numero di finiture e di colori (melamminici e laccati) permettono di proporre soluzioni tecnico-strutturali innovative. A tutto ciò va aggiunta l'applicazione di un rigoroso sistema di qualità che riguarda, non solo i materiali utilizzati, ma l'insieme dei processi operativi aziendali, dalla fase di progettazione all'assistenza post-vendita. Ogni mobile Dielle originale è corredato di un certificato di garanzia con validità 5 anni.

Continuous investment in modern design technology allows us to create compositions that always vary, that reconcile individual needs, benefiting from the modular furnishing programs. Our extensive product range is guaranteed by the numerous accessories, the large number of finishes and colours (melamine and lacquered), allowing us to offer you innovative technical-structural solutions. This is complemented by our strict quality system that involves not only the materials used but also the entire operative process within the company, from design to after-sales service. Each original piece of Dielle furniture is supplied with its own certificate of warrantee, valid for 5 years.

MATERIALI

MATERIALS

Dielle correda ogni mobile di propria produzione con una scheda prodotto con indicati chiaramente i materiali impiegati, le norme di utilizzo e manutenzione e ne certifica l'autenticità. Prestando attenzione alla sicurezza e alla salute di chi dovrà convivere per anni con il prodotto acquistato, vengono impiegati materiali di qualità che rispondano alle principale normative nel rispetto dell'ambiente. Infatti Dielle sceglie gli ecopannelli Cuore Verde: finiture melamminiche a basso o nullo contenuto di formaldeide, oltre ad utilizzare vernici prive di Piombo e altri metalli pesanti nocivi per la salute.

Dielle provides a product information sheet for each of piece of furniture, which clearly indicates the materials used, the standards for use and maintenance, and certifies its authenticity. Paying careful attention to the security and well-being of the people who will live with the product they purchase for years, we use high quality materials that meet regulations and standards for the environment. Dielle has chosen Cuore Verde ecopanels, melamine finishes with low or no formaldehyde content, as well as paints that are free of lead and other heavy metals that are hazardous to your health.